



# Rapport des activités du groupe / Reports of Group Activities 2021/2022

---

## Contents

Arte / Art .....	1
Atelier / Workshop.....	2
Bridge / Bridge .....	4
Freewheelers velo.....	5
Groupe artisanal / Craft.....	6
Danse en ligne / Line Dancing.....	7
Généalogique / Genealogy .....	9
Jardinage / Gardening.....	10
La Civilisation Française / La Civilisation Française.....	12
Les après-midi sociaux / Friday Games.....	13
Photographie / Photography .....	15
Marche et d'étirement / Walk & stretch .....	17

## Arte / Art

Après un début un peu fou en septembre avec 23 participants, le groupe d'art s'est maintenant installé à 10 ou 12 réguliers qui sont très enthousiastes et un plaisir d'interagir avec et de s'intégrer confortablement dans la salle.

Ce numéro m'a permis de passer du temps avec tout le monde et de donner de l'aide et des conseils en cas de besoin.

Nous avons examiné diverses techniques et approfondi les valeurs de perspective et d'ombrage. J'ai essayé de sortir le groupe de sa zone de confort avec des défis pour dessiner et peindre des sujets qui ne seraient normalement pas abordés. J'espère que le prochain trimestre, nous pourrons sortir pour peindre et j'espère toujours que nous pourrons trouver une modèle pour une leçon de portrait.

\*\*\*

After a slightly crazy start in September with 23 participants the art group has now settled down to regular 10 or 12 who are very keen and a pleasure to interact with and fit comfortably in the room.

This number has enabled me to spend time with everyone and give help and advice where needed.

We have looked at various techniques and delved into perspective and shading values. I've tried taking the group out of their comfort zones with challenges to draw and paint subjects that would not normally tackle. Hopefully next term we will be able to get outdoors to paint and I'm still hoping we can get a model for a portrait lesson.

Chefs des groupe / Group leaders  
Alan Chaston & Di Best

## Atelier / Workshop

### *Atelier d'Acfaa - faire de petites différences dans la vie locale avec une sélection de bois récupéré*

La sciure de bois s'est peut-être déposée dans l'atelier pendant les fermetures dû au Covid, mais elle a été rapidement balayée lorsque nous avons finalement réouvert fin 2021.

Les projets passés ont été revisités pour un peu d'entretien..une nouvelle couche de lasure pour les tables de pique-nique dans la cour du château, des retouches sur la grotte du Père Noël avant de la redescendre sur la place pour le marché de Noël..les projets en cours ont été redémarrés et de nouvelles idées ont commencé à prendre forme.

Le principal projet, qui s'est achevé en fin d'année, était la création d'un comptoir (similaire à celui réalisé pour l'espace culturel) pour l'EHPAD d'Eymet. Celui-ci a été livré et trône fièrement dans le nouvel espace bar « L'Oasis » dans le hall d'accueil, un ajout très accueillant à la maison où les résidents et leurs invités peuvent se réunir désormais pour partager un moment et boire un verre. Une grande inauguration a eu lieu le vendredi 9 avril, à laquelle le comité Acfaa et les membres du groupe Atelier ont été invités à porter un toast à la réalisation de ce projet.

Actuellement, le groupe travaille à l'élaboration d'une sélection de jeux traditionnels de plein air qui seront « dévoilés » le 4 juin lors de la fête commune "Jubilé/rugby club/Félibrée". Pour ajouter aux ensembles de dominos extra larges, nous avons maintenant une table de billard de bar élégante, un joli jeu de dames en bois , des quilles de table et... une catapulte très impressionnante !



Si tout se passe bien, les projets futurs devraient inclure la fabrication de jardinières surélevées pour l'EHPAD et aussi pour l'école primaire, qui nous a contactés afin de les aider à apporter un peu de verdure dans la cour de l'école.

Le groupe se réunit actuellement le jeudi à 14h pour quelques heures, au château d'Eymet. Le jour de rendez-vous est en cours de discussion pour le moment, afin que ce ça soit le plus facile possible pour les membres du groupe, en gardant à l'esprit qu'il n'y a aucune obligation d'être présent chaque semaine. Le « travail » doit être amusant pour toutes les personnes impliquées, et si nous pouvons faire de petites différences dans la vie locale en même temps, tant mieux !

\*\*\*

### *Atelier ACFAA – making small differences to local life with a selection of reclaimed wood*

The sawdust may have settled in the workshop during the Covid lockdowns, but this was quickly brushed away when we finally re-opened at the end of 2021.

Past projects were revisited for a little bit of maintenance..a fresh lick of wood stain for the picnic tables in the château courtyard, a tidy up of Santas grotto as it made it's way back

down to the square for the Christmas market ...ongoing projects were restarted and new ideas started taking shape.

The main ongoing project, which was finished at the end of the year, was the creation of a bar unit (similar to the one made for the espace culturel) for the EHPAD in Eymet. This has now been delivered and sits proudly in the newly created Oasis bar area in the foyer, a very welcoming addition to the home where residents and guests can now gather to share a moment and a drink. A grand opening was held on Friday 9th April, to which the ACFAA committee and Atelier group members were invited to toast the completion of this project.

Currently the group is working on making a selection of traditional, outdoor games which will be “unveiled” on the 4th of June at the joint 'Jubilee/rugby club/Félibrée fete. To add to the sets of extra large dominos, we now have a snazzy bar billiards table, a smart wooden draughts set, table skittles and a very impressive catapult !

If all goes well future projects should include making some raised garden planters for the EHPAD and also the primary school, who have approached us with regards giving them a helping in bringing some greenery to their playground area.

The group currently meets on Thursday at 2pm for a couple of hours, at the château in Eymet. The meeting day is under discussion at the moment, in order to make it easier for those involved, keeping in mind that there is no obligation to be present every week. The “work” needs to be fun for all involved, and if we can make small differences to local life at the same time, all well and good !

Chef de groupe / Group leader  
Tim Richardson

## Bridge / Bridge

Nous sommes un petit groupe amical aux capacités variées. Nous nous réunissons à 14h tous les jeudis au Bar/café de la rue principale de La Sauvetat du Dropt. Nous jouons au bridge en duplicate, généralement entre 21 et 28 tableaux par après-midi, avec entre 3 et 5 tables de joueurs. Rien de trop sérieux et, bien sûr, des boissons/café sont disponibles à la vente au bar tout au long de l'après-midi. Une modeste redevance de 2 € par personne et par session est payée, qui sert à réapprovisionner les fournitures et à verser une petite contribution hebdomadaire au café pour la location de la salle. Nous sommes également très reconnaissants au café de nous permettre de stocker nos tables, nos cartes et nos boîtes d'enchères dans ses locaux.

Cette année, nous avons également bénéficié de l'ajout de cinq nouvelles tables de jeu, généreusement achetées pour nous par l'ACFAA. Auparavant, nous utilisions une variété de tables empruntées à différents stades de réparation.

\*\*\*

We are a small friendly group of varied abilities. We meet at 2pm every Thursday at the Bar/café in La Sauvetat du Dropt high street. We play duplicate bridge usually between 21 to 28 boards per afternoon, with between 3 and 5 tables of players. Nothing too serious and, of course, drinks/coffee are available for purchase from the bar throughout the afternoon. A modest charge of €2 per person per session is paid which goes towards replenishing supplies and a small weekly contribution to the café for the room hire. We are also very grateful to the cafe for allowing us to store our tables, cards and bidding boxes on the premises.

This year we also benefited by the addition of five new card tables, generously purchased for us by ACFAA. Previously, we had been using a variety of borrowed tables in various stages of repair.

Chef de groupe / Group leader  
Christine Rich

## Freewheelers velo

Suite au succès d'un événement précédent, les membres de l'ACFAA Pam et Chris King ont lancé Freewheelers, un groupe de cyclistes qui fonctionnera tout au long de l'année.

Il s'agit d'un groupe mixte qui se réunit une fois par mois pour explorer les villages autour d'Eymet, avec café, vin et déjeuner en chemin. Une excellente façon d'améliorer sa forme physique, de rencontrer d'autres personnes et de s'amuser.

Nous accueillons de nouveaux membres de tous niveaux. Beaucoup de nos membres ont des vélos électriques et si vous n'avez pas de vélo, nous pouvons en organiser un avec notre



partenaire, Good Turn Cycles. Sinon, apportez votre vélo à pédales pour faire plus d'exercice.

Jusqu'à présent, en 2022, nous avons fait des excursions à Lauzun, Serres-et-Montguyard et Soumensac.

C'est un groupe sociable et bilingue, et nous apprécions tous de faire de l'exercice au grand air [et du café !].

Following the success of a previous event, ACFAA members Pam and Chris King started Freewheelers, a Cycling Group that will run throughout the year.

This is a leisurely mixed group that meets once a month to explore the villages around Eymet, incorporating coffee/wine/lunch on the way. A great way to improve fitness, meet others and have fun.

We welcome new members at all levels. Many of our members have electric bikes and if you do not have a bike we can arrange one with our partner, Good Turn Cycles. Otherwise bring your pedal bike for extra exercise!

So far in 2022 we have enjoyed rides to Lauzun, Serres-et-Montguyard, and Soumensac.

It is a sociable and bilingual group, and we all enjoy exercising in the fresh air [and coffee!].

Chefs des groupe / Group leaders  
Pam & Chris King



## Groupe artisanal / Craft

Le groupe d'artisanat a démarré cette année comme une nouvelle entreprise pour les membres de l'ACFAA. Nous nous réunissons au Centre de Loisirs d'Eymet chaque mardi matin de 10h30 à 12h30. Au cours de cette période nous avons couvert une variété de sujets. Pendant le trimestre de Noël, nous nous sommes concentrés sur la préparation de Noël.



Nous avons fait une sélection de cartes de Noël, puis des couronnes de boules et des arbres de Noël en utilisant des cônes de polystyrène et des petits carrés de tissu. Nous avons dû utiliser un pistolet à colle, ce qui était une première pour la plupart des membres.

Certains membres ont également fabriqué des guirlandes avec des rubans pour décorer leur maison pour Noël. Après Noël, nous avons commencé un nouveau sujet en utilisant le décopatch pour décorer des boîtes, des animaux et des plateaux de différentes formes.

Le tricot a également été à l'ordre du jour pour certains membres. Les nouvelles idées et les nouveaux sujets sont toujours les bienvenus et nous sommes prêts à tout essayer. Vous êtes les bienvenus pour vous joindre à nous, pour apprendre de nouvelles techniques ou pour développer celles que vous avez déjà.

\*\*\*

The craft group started this year as a new venture for the members of ACFAA. We meet at the Centre de Loisirs in Eymet every Tuesday morning from 10.30 till 12.30. During this time we have covered a variety of topics. During the Christmas term we concentrated on getting ready for Christmas.

We made a selection of Christmas cards followed by some colourful bauble Wreaths and Christmas trees using polystyrene cones and small squares of material. This involved using a glue gun, which was a first for most members.

Some members also made garlands with ribbons to decorate their house for Christmas. After Christmas we started a new topic using decopatch to decorate different shaped boxes, animals and trays. Knitting has also been on the agenda for some members.

New ideas or topics are always welcome and we are willing to give anything a try. You are very welcome to come along and join us, to learn new skills or further develop skills you already have.

Chef de groupe / Group Leader  
Christine Sumner

## Danse en ligne / Line Dancing

Rattrapage depuis le dernier rapport: La danse en ligne a continué, pour un petit groupe de danseurs, avec des cours via Zoom jusqu'à mi-mai 2021. Reprise des cours: Avec joie le 8 septembre 2021 nous avons pu recommencer les cours à la salle des fêtes d'Agnac. Le Covid sévissait toujours donc des protocoles stricts furent mis en place. Nous avons eu un maximum de vers 50 danseurs et divisé la classe en deux groupes pour qu'il n'y ait jamais plus de 25 personnes dans la salle à tout moment. Des registres ont été tenus, le port du masque était obligatoire, toutes les fenêtres étaient ouvertes, la distanciation sociale était appliquée et nous avons un créneau de 15 minutes avant, entre et après les cours pour aérer et nettoyer la salle et les toilettes.

Octobre rose: Le 20 octobre nous avons organisé une matinée de collecte de fonds pour la Campagne de sensibilisation au cancer du sein. Ceci fut très amusant et un grand succès, les danseurs ont travaillé dur à apprendre beaucoup de danses, tout le monde a porté autant de rose que possible, j'ai fait des rubans roses pour donner en échange des dons à la Campagne. Nous avons dansé toute la matinée et une énorme somme a été collectée. Caro et moi avons été, et sommes toujours, très fières de nos danseurs!



Ste Catherine: Le 28 novembre, les Crazy Stompers d'Agnac ont fait une démo à Eymet dans le cadre du weekend de la fête. Les danseurs ont apprécié danser devant le public et furent bien soutenus par leurs amis et leur famille.

A l'approche de et pendant Noël, le nombre de cas positifs de Covid augmentait de façon alarmante. Quand nous avons repris les cours en janvier, nous étions moins nombreux, c'est compréhensible que beaucoup ont préféré ne pas reprendre les cours à ce moment. Nos protocoles stricts ont continué avec l'ajout de la vérification des passes sanitaires chaque semaine.

16 mars 2022: Retour à la vie normale (?): Heureusement les cours sont revenus à la vie AC (Avant le Covid). Nous ne portons plus de masques, il n'y a pas de registre, ni contrôle des passes vaccinaux etc. Ceci a entraîné un retour à un seul cours qui commence à 9h pour les débutants et progresse en niveau jusqu'à midi avec le va et vient des danseurs comme avant. Nous sommes parfaitement conscientes que le Covid n'a pas disparu, et des produits d'entretien désinfectants sont mis à disposition dans les toilettes, du gel pour les mains est disponible sur place, et toutes les fenêtres restent ouvertes - oui, on peut voir les danseurs portant des manteaux, des chapeaux, des écharpes et des gants ! Mais on danse encore! On continue à améliorer notre bien-être mental et physique en travaillant dur à faire comprendre à nos pieds ce que nos cerveaux demandent.

Le Jubilé de Platine de la Reine Elizabeth II: Les organisateurs nous ont demandé de faire une démo le 4 juin au club de rugby d'Eymet. Comme nous continuons à soutenir ACFAA, nous serons heureux de travailler sur ceci après les vacances de Pâques.

\*\*\*



To catch up from the last report: Line dancing continued, for a small group, via Zoom classes until mid-May 2021. Resumption of Classes: Joyfully on 8th September 2021 we were able to resume classes in the Salle de Fete, Agnac. Covid was still rife so strict protocols were put in place. We kept to a maximum of around 50 and split the class into two groups so there were never more than 25 in the hall at one time. Registers were kept, masks were worn, all windows were open, social distancing was enforced and we had 15 minute time slots before, between and after the classes for airing and cleaning the hall and bathroom.

Octobre Rose: On 20th October we had a morning of fund raising for the Breast Cancer Awareness Campaign. This was great fun and hugely successful, the dancers worked hard learning many dances, everyone wore as much pink as they could, I made pink ribbons to be given for donations to the campaign. We danced all morning and an enormous amount of money was raised. Caro and I were, and are, very proud of our dancers!

Ste. Catherine: On November 28th the Agnac Crazy Stompers performed a demo in Eymet as part of the weekend of the fête. The dancers enjoyed dancing in public and were well supported by friends and family.



Coming up to and over Christmas the Covid daily cases rose at an alarming rate. When we returned to classes in January we were reduced in numbers, understandably many chose not to come back to class at that time. Our stringent protocols continued with the addition of verifying each dancer's health pass every week.

16th March 2022. Life back to normal (?): Happily classes have now returned to life BC (Before Covid). We no longer have to wear masks, take registers, check health passes etc. This has meant that we have been able to return to only one class, starting at 9am with the beginners and progressing through until 12 noon with people being able to come and go as we used to. We are fully aware that Covid has not gone away, the cleaning materials are provided in the bathrooms, hand gel is in place and all windows remain open – yes, you will see dancers in coats, hats, scarves and gloves! But we are dancing! We continue to boost our physical and mental health by working hard on getting our feet to understand what our brains are asking

Queen Elizabeth II Platinum Jubilee: We have been asked by the organising groups to perform a demo on June 4th at the Rugby Club in Eymet. As we continue in our support of ACFAA, we look forward to working on this after the Easter break.

Chef de groupe / Group leader  
Polly Fellows

## Généalogique / Genealogy

Le groupe de généalogie se réunit tous les mardis de 14h30 à 17h au Centre de Loisirs pour faire des recherches généalogiques. Il s'agit d'un petit groupe de personnes ayant une expérience variée de la recherche sur l'histoire familiale.

Cette année a vu le retour d'anciens membres ainsi qu'un certain nombre de nouveaux venus. Les nouveaux membres du groupe ont fait de bons progrès dans la construction de leurs arbres généalogiques et les membres précédents ont continué à élargir la portée et les détails de leurs arbres.

ACFAA fournit au groupe un abonnement à un site web généalogique afin que le groupe puisse bénéficier d'un accès illimité aux dossiers de recherche en ligne. Pendant un certain nombre d'années, le groupe a utilisé le site web d'Ancestry, mais cette année, l'abonnement a été changé pour FindMyPast. Ce changement a été bien accueilli par les membres du groupe car il a donné accès à certains enregistrements qui n'étaient pas disponibles auparavant sur Ancestry.

Le groupe attend avec impatience d'accueillir tous les membres l'année prochaine ainsi que d'autres nouveaux membres désireux d'aborder ce sujet fascinant.

\*\*\*

The genealogy group meets every Tuesday between 2:30pm and 5pm in the Centre de Loisirs to research family history. It is a small group of individuals with varied experience of family history research.

This year saw the return of some past members as well as a number of newcomers. Those new to the group made good progress on building their Family Trees and the previous members continued to expand the scope and detail of their trees.

ACFAA provide the group with a subscription to a genealogical web site in order that the group can benefit from unrestricted access to online research records. For a number of years the group have used the Ancestry web site, but this year the subscription was changed to FindMyPast. This change was well received by members of the group as it provided access to some records not previously available on Ancestry.

The group looks forward to welcoming all members back next year as well as more new members wanting to take up this fascinating subject.

Chef de groupe / Group leader  
Paul Rawling

## Jardinage / Gardening

C'est une période de l'année très chargée pour le groupe de jardinage, gardant nos jardins en bon état, mais nous trouvons toujours du temps pour nos réunions mensuelles.

Pendant la pandémie, nous avons continué à nous rencontrer autant que possible et nous avons été très reconnaissants envers nos collègues membres, Wendy O'Meara et Linda Fenty, qui nous ont ouvert leurs maisons afin que nous puissions respecter le protocole covid et nous rencontrer à l'extérieur.

Nous avons également continué à rester en contact via la page privée du groupe de jardinage de Facebook, partageant des problèmes de plantes et des photos. Il est toujours intéressant de voir ce que les autres cultivent et de partager leurs connaissances et leurs méthodes de jardinage.

Nous avons récemment visité le Château Lauzun et nous attendons avec impatience notre échange annuel de plantes, organisé par Hazel Vincent, suivi de la réunion du Challenge de Printemps ainsi que d'une démonstration d'arrangement floral de notre experte, Miriam Hammond, au Centre de Loisirs d'Eymet.



Le groupe de jardinage sera également représenté aux célébrations du Jubilé de la Reine au Club de Rugby d'Eymet le 4 juin, puis nous terminerons la saison par le pique-nique annuel, cette année, organisé par Rina et Michiel Hart.

Nous nous réunissons généralement le dernier vendredi du mois à 10h00 en période scolaire au Centre de Loisirs, Eymet.

Si vous êtes intéressé à rejoindre le groupe de jardinage de l'ACFAA, veuillez m'envoyer un courriel à [claireriley64@gmail.com](mailto:claireriley64@gmail.com)

\*\*\*

This is a busy time of year for the gardening group, keeping our gardens in good order, but we can always make time for our monthly meetings.

During the pandemic we continued to meet up whenever possible and were very grateful to fellow members, Wendy O'Meara and Linda Fenty who opened their homes to us so that we could observe covid protocol and meet outside.

We also continued to keep in contact via the private Gardening Group Facebook page, sharing plant problems and photos. It is always interesting to see what everyone else is growing and share their knowledge and gardening methods.

We recently visited Chateau Lauzun, and are looking forward to our Annual Plant Swap, hosted by Hazel Vincent, followed by the Spring Challenge Meeting along with a flower arranging demonstration from our expert, Miriam Hammond, at the Centre de Loisirs, Eymet.

The Gardening Group will also be represented at the Queen's Jubilee Celebrations at the Eymet Rugby Club on the 4th June and then we end the season with the Annual Picnic, this year, hosted by Rina and Michiel Hart.

We usually meet on the last Friday of the month at 10.00h in term time at the Centre de Loisirs, Eymet.

If you are interested in joining the ACFAA Gardening Group, please email me [claireriley64@gmail.com](mailto:claireriley64@gmail.com)

Chef de groupe / Group leader  
Claire Riley

## La Civilisation Française / La Civilisation Française

Le cours dit “La civilisation française” qui a débuté en 2017 s’est arrêté, comme toutes les autres activités de l’ACFAA, en 2020.

Recommençant dans l’automne de 2021, à l’aide de textes, d’images, d’enregistrements et de vidéos, nous examinons chaque semaine une nouvelle tranche de l’histoire française dans son contexte politique et culturel. L’objectif est de mieux comprendre l’unique civilisation française qui a évolué au cours des 2 000 dernières années et qui influence la plupart des aspects de la vie française de nos jours.

Le cours dit “La langue française à travers la littérature” est une nouvelle entreprise en 2021.

En étudiant chaque semaine des extraits tirés des écrivains français datant du Moyen Âge à nos jours, soutenus par des enregistrements et des vidéos, nous apprenons de quelle manière la langue française a été utilisée pour communiquer l’ensemble des sujets abordés par ses auteurs les plus célèbres dont les œuvres font partie intégrante de la civilisation française.

\*\*\*

The French Civilisation course which started in 2017 came to a halt, like all other ACFAA activities, in 2020.

Beginning again in the autumn of 2021, by use of texts, images, recordings and videos we have been examining each week a fresh tranche of French history in its political and cultural context. The aim of the course is to gain insight into the unique French civilisation that has evolved over the last 2,000 years and influences most aspects of French life today.

The French Language Through Literature course is a new venture in 2021.

By studying each week excerpts of French writing from the middle ages to the present, backed by recordings and videos, we see how the French language has been used to communicate the whole range of subjects addressed by its most celebrated authors whose works are an integral part of French civilisation.

Chef de groupe / Group leader  
Charles Bethune



## Les après-midi sociaux / Friday Games

Lorsque le Groupe Jeux a été créé en 2014, c'était en réponse à 3 ou 4 membres qui pensaient que, pendant les mois d'automne et d'hiver, il y avait beaucoup moins d'activités sociales générales, en particulier pour ceux qui vivaient seuls. Au départ, le Groupe se réunissait au Centre de Loisirs, mais les petites tables et le manque de chauffage ne le rendaient pas confortable. Ainsi, par une froide journée d'automne 2014, le Groupe a décidé de s'installer dans l'une des maisons des membres pour prendre une boisson chaude et se réchauffer. Ainsi, le format et le lieu de la réunion ont changé, et il a été décidé de se réunir dans les maisons des membres, avec une pause pour une boisson chaude et un gâteau ou des biscuits pendant l'après-midi. Une rotation a été convenue pour l'hébergement, et ceux qui avaient des maisons plus petites où le groupe complet ne pouvait pas être logé ont fourni le thé et/ou les biscuits. Ce format perdure depuis 2014 et permet à chacun d'être un membre à part entière du Groupe.



Nous avons commencé par utiliser quelques jeux qui appartenait aux membres, et au fur et à mesure que les gens trouvaient de nouveaux jeux, la gamme s'est élargie. Ensuite, le comité de l'ACFAA a accepté de payer un ou plusieurs nouveaux jeux chaque année, et cette offre a été acceptée deux ou trois fois. En plus des jeux de cartes comme Canasta, le Groupe utilise désormais Rummikub (tailles standard et grandes), Phase 10, Quiddler, Carcassonne, Labyrinth, Five Crowns, Color Addict, Skibo, etc. Nous essayons d'éviter les jeux spécifiques à la langue.

Après la «fermeture de Covid», nous avons recommencé, avec 12 membres principaux cette année, et sommes de retour dans notre rythme, profitant de la bonne compagnie, de la conversation, de la stimulation mentale et du plaisir simple. La majorité des membres du groupe sont anglophones (britanniques ou irlandais) mais nous avons aussi des membres français et allemands, et, bien sûr, nous serons heureux d'accueillir de nouveaux membres.



\*\*\*

When the Games Group was set up in 2014, it was in response to 3 or 4 members who thought that, during the autumn and winter months, there were far fewer general social activities, especially for those who lived alone. Initially, the Group met in the Centre de Loisirs, but the small tables and lack of heating did not make it comfortable. So, one cold day in autumn 2014, the Group decided to move to one of the members' houses to have a hot drink and be warm. And so, the meeting format and place changed, and it was decided to meet in members' houses, with a break for a warm drink and cake or biscuits during the afternoon. A rota hosting was agreed, and those with smaller houses where the full group could not be accommodated provided the tea and/or biscuits. That format has continued since 2014, and allows everyone to be a fully contributing member of the Group.





We started with using a few games that belonged to the members, and as people found new games, the range expanded. Then the ACFAA Committee agreed to pay for a new game or games each year, and this offer has been taken up two or three times. In addition to card games like Canasta, the Group now uses Rummikub (standard and large sizes), Phase 10, Quiddler, Carcassonne, Labyrinth, Five Crowns, Colour Addict, Skibo, etc. We try to avoid language-specific games.

After the 'Covid shut down', we started again, with 12 core members this year, and are back into our stride, enjoying good

company, and conversation, mental stimulation, and simple fun. The majority of the Group are English speakers (British or Irish) but we also have French and German members, and, of course, we will be happy to welcome new members.



Chef de groupe / Group leader  
Margaret Cowan

## Photographie / Photography

Le groupe de photographie a connu une excellente saison 2021-22 , accueillant plusieurs nouveaux visages malgré les limitations des règlements covidés pendant la première moitié de l'année, et nous avons actuellement 20 membres. Le programme était l'un des plus ambitieux prévus depuis la création du groupe et a été réalisé avec succès au bénéfice des membres et de la communauté locale. Les réunions ont été suivies à la fois physiquement et virtuellement, avec la possibilité d'assister par zoom à tout moment.



Le comité, composé de John Simmonds (chef de groupe), Lee Hargreaves (programme), Howard Worf (compétitions et site web) et Kate Teesdale (membres et finances), a travaillé sans relâche tout au long de l'année pour s'assurer que les membres s'amusent tout en apprenant des compétences liées à la photographie. Le

groupe a reçu des dons généreux de Graham Portlock et Alan Britton et est maintenant en possession d'une collection d'équipement photographique et de livres de photographie qui sont utilisés pour soutenir les activités du club. Un superbe site web dédié a été mis en place pour aider à soutenir et promouvoir les activités du groupe. Groupe de Photographie d'ACFAA Eymet ([eymetphotoclub.fr](http://eymetphotoclub.fr)).

Les points forts de l'année sont les suivants:

- Participation au programme "Ici ou La" d'Eymet, comprenant une exposition estivale en plein air dans le parc du château et une exposition de quatre semaines à la bibliothèque d'Eymet.
- Une exposition estivale dans la salle au-dessus de l'office de tourisme
- Une exposition de photographies sur le thème du Vietnam dans l'Espace Culturelle pour soutenir une soirée animée par l'équipe culture de la Mairie.
- Une exposition de photographies au-dessus du Tortoni's sur la place principale d'Eymet.
- Un concours international réussi avec l'Abingdon Camera Club, qui a fait l'objet d'une couverture complète, une fois de plus, dans le journal Bugle.
- Une conférence de John Humphrey, membre de la British Royal Photography Society, sur le thème de la photographie de fleurs.
- Une conférence et une présentation pratique sur l'utilisation de la lumière par le photographe de renommée mondiale David Montizambert.

Le groupe est activement impliqué dans le programme Félibrée et est responsable de l'élaboration et de la production du livre de souvenirs Félibrée qui sera mis en vente après l'événement.

\*\*\*

The photography group has enjoyed an excellent 2021-22 season, welcoming several new faces despite the limitations of covid regulations during the first half of the year, and we

currently have 20 members. The programme was one of the most ambitious planned since the inception of the group and has been successfully delivered to the benefit of both the members and the local community. Weekly meetings have been attended both physically and virtually, with the option to attend via zoom being offered at all times.

The committee, comprising John Simmonds (group leader), Lee Hargreaves (program), Howard Worf (competitions and website) and Kate Teesdale (members and finance), has worked tirelessly throughout the year to endeavour to ensure that the members enjoyed themselves as well as learning skills relating to their photography. The group received generous donations from Graham Portlock and Alan Britton and is now in possession of a collection of camera equipment and photography books which are being used to support the activities of the club. A superb dedicated website has been set up to help support and promote the activities of the group (Groupe de Photographie d'ACFAA Eymet ([eymetphotoclub.fr](http://eymetphotoclub.fr))).



Highlights for the year include:-

- Participation in the Eymet "Ici ou La" program, including an outdoor summer-long exhibition on the castle grounds and a four-week exhibition in the Eymet library
- A summer exhibition in the room above the tourist office
- A display of Vietnamese-themed photographs in the Espace Culturelle to support an evening event run by the Mairie's culture team.
- A display of photography images above Tortoni's in the main Eymet square
- A successful international competition with Abingdon Camera Club, receiving full coverage once again in the Bugle newspaper
- A lecture by John Humphrey, a fellow of the British Royal Photographic Society, on the subject of flower photography
- A lecture and practical presentation on the use of light by the world-renowned photographer David Montizambert

The group is actively involved in the Félibrée programme and has responsibility for helping develop and produce the Félibrée souvenir book to be offered for sale after the event

Chef de groupe / Group leader  
John Simmonds

## Marche et d'étirement / Walk & stretch

Nous nous retrouvons tous les lundis au Centre de Loisirs à Eymet à 09h00. Nous marchons pendant environ une heure, sur une distance de 3 à 4 kilomètres, avec une routine d'étirement au milieu et un dernier étirement de récupération lorsque nous retournons à la base à la fin de la marche.

Depuis septembre dernier, notre groupe n'a cessé de croître et nous marchons, sous la pluie, la neige, des températures de moins 3 et des journées chaudes et ensoleillées. Il y a toujours un groupe d'entre nous prêt à faire pomper le cœur et à faire entrer de l'air dans nos poumons, ainsi qu'à discuter en route.

Les nouveaux membres sont toujours les bienvenus, donc si vous souhaitez rejoindre le Groupe, veuillez m'envoyer un courriel à [claireriley64@gmail.com](mailto:claireriley64@gmail.com)

\*\*\*



We meet every Monday at the Centre de Loisirs in Eymet at 09.00h. We walk for around an hour, some 3 to 4 kilometres, with a stretch routine in the middle and a final cool down stretch when we return to base at the end of the walk.

Since last September our Group has steadily grown and we walk, through rain, snow, temperatures of minus 3 and hot sunny days. There is always a group of us ready to get the heart pumping and some air into our lungs, as well as a good chat en route.

New members are always welcome so if you would like to join the Group please email me at [claireriley64@gmail.com](mailto:claireriley64@gmail.com)

Chef de groupe / Group leader  
Claire Riley